

ЧЕТВЪРТЪК 16 ЮЛИ 2009 Г.
JUEVES 16 DE JULIO DE 2009
ČTVRTEK, 16. ČERVENCE 2009
TORSdag DEN 16. JULI 2009
DONNERSTAG, 16. JULI 2009
NELJAPÄEV, 16. JUULI 2009
ΠΕΜΠΤΗ 16 ΙΟΥΛΙΟΥ 2009
THURSDAY, 16 JULY 2009
JEUDI 16 JUILLET 2009
GIOVEDI' 16 LUGLIO 2009
CETURTDIENA, 2009. GADA 16. JŪLIJS
2009 M. LIEPOS 16 D., KETVIRTADIENIS
2009. JÚLIUS 16., CSÜTÖRTÖK
IL-HAMIS, 16 TA' LULJU 2009
DONDERDAG 16 JULI 2009
CZWARTEK, 16 LIPCA 2009
QUINTA-FEIRA, 16 DE JULHO DE 2009
JOI 16 IULIE 2009
ŠTVRTOK 16. JÚLA 2009
ČETRTEK, 16. JULIJ 2009
TORSTAI 16. HEINÄKUUTA 2009
TORSdagEN DEN 16 JULI 2009

4-002

PRESIDE: ALEJO VIDAL-QUADRAS
Vicepresidente

4-003

1 - Apertura de la sesión

4-004

2 - Aprobación del Acta de la sesión anterior: véase el Acta

4-005

3 - Composición de las comisiones: véase el Acta

4-006

4 - Turno de votaciones

4-007

El Presidente. – Pasamos ahora al turno de votaciones.

(Para los resultados y otros detalles de la votación: véase el Acta)

4-008

4.1 - Nombramientos en las comisiones parlamentarias: véase el Acta

4-009

4-010

Rebecca Harms (Verts/ALE). – Herr Präsident! Wir haben gestern eine sehr traurige Nachricht aus Grosny, aus Tschetschenien erhalten. Dort wurde die Journalistin Natalia Estemirova ermordet, die uns allen in der Fraktion gut bekannt war. Sie ist kurz hinter der Grenze zwischen Tschetschenien und Inguschetien tot aufgefunden worden, nachdem sie in Grosny entführt worden war. Natalia Estemirova hat in Tschetschenien sehr, sehr engagiert für Memorial gearbeitet. Wir würden Sie bitten, unserem Wunsch nachzukommen, und dieser sehr engagierten Journalistin und Vorkämpferin für Freiheit und Menschenrechte in Tschetschenien in einer Schweigeminute zu gedenken.

(Beifall)

4-011

5 - Comunicación de la Presidencia

4-012

El Presidente. – *(Tras la intervención de la Sra. Harms, véase el punto 4.1).* Sí, señora Harms. Sobre el asunto que usted acaba de mencionar, debo informar a la Cámara de que el Presidente Buzek ha hecho una declaración pública, que paso a leerles.

4-013

It is with great sadness that I have learned of the tragic death of Natalia Estemirova, who was abducted earlier today in Grozny. On behalf of the European Parliament, I would like to express our sympathy and condolences to the family and friends of the deceased.

Natalia Estemirova was a human rights activist and a leading researcher, with Memorial, on Chechnya. In 2005 she was awarded the Robert Schuman Medal by the EPP Group in the European Parliament. We in the European Parliament have appreciated her work in the fields of human rights, promoting democratic accountability and the implementation of the rule of law.

We strongly call on the authorities of the Russian Federation to start a fully fledged inquiry into her death and to do their utmost to bring those responsible for this tragic death to justice. The European Parliament is at the forefront of promoting democracy, implementing the rule of law and defending human rights. It is, therefore, our obligation to support and show our solidarity with all those who struggle everywhere in the world for the same values, as was the case with Natalia Estemirova.

(Applause)

Ms Harms, the Presidency agrees with your proposal to hold a minute's silence in memory of Natalia Estemirova.

4-013-001

(El Parlamento guarda un minuto de silencio)

4-014

6 - Presentación de documentos: véase el Acta

4-015

7 - Transmisión de los textos aprobados por el Parlamento durante la presente sesión: véase el Acta

4-016

8 - Calendario de las próximas sesiones: véase el Acta

4-017

9 - Interrupción del período de sesiones

4-018

El Presidente. – Declaro interrumpido el período de sesiones del Parlamento Europeo.

(Se levanta la sesión a las 9.15 horas)